

การเบริ่งเพียนความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษคุณรวม ของนักเรียน
โปรแกรมคุณรวมในระดับมัธยมศึกษา ตอนปลาย และ ระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ



นางสาวเออมอุษา ขันช้างน

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา ตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต
ภาควิชาแม่ข่ายมหิดล
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
พ.ศ. 2528

ISBN 974-566-089-2

010948

) i 18340911

A COMPARISON OF ENGLISH PROFICIENCY FOR HOME SCIENCE OF
STUDENTS IN HOME SCIENCE PROGRAM AT THE UPPER SECONDARY EDUCATION
LEVEL AND THE CERTIFICATE OF VOCATIONAL EDUCATION LEVEL

Miss Aimusa Kantapong

ศูนย์วิทยทรัพยากร

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1985

หัวขอวิทยานิพนธ์

การเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษคุณธรรมของนักเรียนโปรแกรมคุณธรรมในระดับมัธยศึกษาตอนปลายและระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ

โดย

นางสาวเอมอุษา ชันชพงษ์

ภาควิชา

มัธยศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตร อังวัฒนกุล



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้นักวิทยานิพนธ์บันทึกเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....*นันท์ พูลวรลักษณ์*..... คณบกบัณฑิตวิทยาลัย
(ศาสตราจารย์ ดร.สุประกิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....*นันท์ พูลวรลักษณ์*..... ประธานกรรมการ
(ศาสตราจารย์ ดร.สุจิริก เพียรช踪)

.....*กฤษณะ ตันตระกูล*..... กรรมการ
(ศาสตราจารย์ยุพิน พิพัฒนกุล)

.....*นันท์ พูลวรลักษณ์*..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิตร อังวัฒนกุล)

.....*นันท์ พูลวรลักษณ์*..... กรรมการ
(บุญราษฎร์ศาสตราจารย์ สุวัฒนา ชัยชนะุเคราะห์)

หัวขอวิทยานิพนธ์ การเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของนักเรียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์ในระดับมัธยศึกษาตอนปลายและระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ

ชื่อนักศึกษา นางสาวเอมอุษา ชันชพงษ์

อาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ ดร. สุมิตร อังวัฒนกุล

ภาควิชา มัธยศึกษา

ปีการศึกษา 2528



บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของนักเรียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์ในระดับมัธยศึกษาตอนปลาย และระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ และเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของนักเรียนทั้ง 2 กลุ่ม คั้งกล่าว

ตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ เป็นนักเรียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์ ระดับ มัธยศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนวิทยาลัยศึกษาศาสตร์ฯ จำนวน 380 คน สังกัดกรมสามัญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ จำนวน 380 คน และนักศึกษาโปรแกรมคอมพิวเตอร์ ระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ ชั้นปีที่ 3 ในวิทยาลัยอาชีวศึกษา วิทยาลัยเทคนิค และวิทยาลัยเกษตรกรรม สังกัดกรมอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ จำนวน 380 คน ซึ่งได้มาควบรวมวิชการสู่ท้องที่ของประชากร แบบหลายชั้น คือสูงจังหวัดในแต่ละเขตการศึกษามาร้อยละ 25 และสูงโรงเรียนและวิทยาลัยในแต่ละจังหวัดที่สูงไป มากอย่าง 25 ได้โรงเรียน 20 แห่ง และวิทยาลัย 19 แห่ง จากนั้นผู้วิจัยจึงสุ่มนักเรียนในโรงเรียน และวิทยาลัยเหล่านั้น ก้าววิชการสู่ท้องที่ของประชากรแบบงาน农业生产 19 คน และ 20 คน ตามลำดับ

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยคือ แบบสอบถามวัดความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ คอมพิวเตอร์ชั้นผู้ใช้สร้างขึ้นโดยกำหนดค่าที่ดูประสมค์และเนื้อหาที่ใช้ในการทดสอบในสอดคล้องกับหลักสูตรและแบบเรียนวิชาภาษาอังกฤษคอมพิวเตอร์

จากนั้นผู้วิจัยให้นำแบบสอบถามไปในชุมชนคุณพูดี รวม ๕ ผ่าน ทบทวนสอบด้านความทรงจำเนื้อหาและความถูกต้องเหมาะสมกับภาษาและหลักเกณฑ์การทดสอบแล้วจึงนำแบบสอบถามไปทดลองใช้รวม ๓ ครั้ง แบบสอบถามได้รับการแก้ไขปรับปรุงจนข้อทดสอบทุกข้ออยู่ในเกณฑ์ที่จะนำไปใช้ได้คือมีค่าอ่านจากจำแนกและค่าความยากง่ายอยู่ระหว่าง .20-.80 และค่าความเที่ยงของแบบสอบถามเท่ากัน .77 โฉขอทดสอบทั้งหมด ๘๐ ข้อ แบ่งเป็น ๔ ตอน ได้แก่ ทักษะการฟัง ๑๕ ข้อ, ทักษะการพูด ๑๓ ข้อ, ทักษะการอ่าน ๒๙ ข้อ และทักษะการเขียน ๒๓ ข้อ ใช้เวลาในการทดสอบ ๑ ชั่วโมง ๔๐ นาที

นี่คือแบบสอบถามวัดความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษคนกรรມไปใช้กับกลุ่มตัวอย่างประชากรที่คัดเลือกไว้แล้วจึงนำข้อมูลที่ได้มามาวิเคราะห์หาคะแนนเฉลี่ยคิดเป็นร้อยละ คำนวณโดยใช้ค่าเฉลี่ยคิดเป็นค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการทดสอบค่าที (t -test)

ผลการวิจัยพบว่าบ้านนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย และระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพได้คะแนนเฉลี่ยคิดเป็นร้อยละที่กว่าครึ่งหนึ่งของคะแนนเต็มในการทำแบบสอบถามทุกทักษะ โดยนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลายได้คะแนนเฉลี่ยในการทำแบบสอบถามทักษะการอ่านสูงกว่าทักษะอื่น และคะแนนเฉลี่ยในการทำแบบสอบถามทักษะการพูดค่อนข้างสูง ส่วนนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพได้คะแนนเฉลี่ยในการทำแบบสอบถามทักษะการฟังสูงกว่าทักษะอื่น และคะแนนเฉลี่ยในการทำแบบสอบถามทักษะการเขียนค่อนข้างสูง

ในการเปรียบเทียบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษคนกรรມของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย และระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ พบว่าไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ซึ่งไม่เป็นไปตามสมมุติฐานการวิจัยทั้งไว้ แต่เมื่อพิจารณาเป็นรายทักษะพบว่า ความสามารถในการฟัง พูด และอ่านของนักเรียนทั้ง ๒ กลุ่มแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ในขณะที่ความสามารถในการเขียนของนักเรียนทั้ง ๒ กลุ่ม ไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

Title A Comparison of English Proficiency for Home
 Science of Students in Home Science Program
 at the Upper Secondary Education Level and the
 Certificate of Vocational Education Level

Name Miss Aimusa Kantapong

Thesis Advisor Associate Professor Sumitra Angwatanakul,
 Ph.D.

Department Secondary Education

Academic Year 1985



ABSTRACT

The purposes of this study were to study the English proficiency for Home Science of students in Home Science program at the upper secondary education level and the certificate of vocational education level and to compare the English proficiency for Home Science of these two groups of students.

The samples of this study consisted of 380 matayom suksa six students in upper secondary schools under the Department of General Education, Ministry of Education and 380 third-year students at the certificate of vocational education level in vocational, technical and agricultural colleges under the Department of Vocational Education, Ministry of Education. They were selected by means of multi-stage random sampling. Twenty-five percent of provinces were drawn from twelve educational regions and Bangkok Metropolis. From selected provinces, twenty-five percent of upper secondary schools and

๙

of vocational, technical or agricultural colleges were selected at random. After that nineteen matayom suksa six students and twenty third-year students in each school and college were selected by means of simple random sampling.

The instrument of this study was Home Science English proficiency test, constructed with the objectives and the contents in accordance with those in the curriculum as well as the textbooks of Home Science English, by the researcher. The content validity and the appropriateness of the test were checked by five experts in English teaching field. Then the test was tried out for three times and improved until the power of discrimination and the level of difficulty of the test items were between .20 and .80 and the reliability of the test was .77. The test consisted of eighty items, divided into four parts : 15 items for listening skill, 13 items for speaking skill, 29 items for reading and 23 items for writing skills. It took one hour and fourty minutes to do the test.

After using the test with the selected samples, the obtained data was analyzed by means of percentage, mean, standard deviation and t-test.

The major findings of this study were as follows :

Average scores of students at the upper secondary education level and the certificate of vocational education level were below half of the total mark of the test. The students at the upper secondary education level got the highest average score in reading skill and the lowest in speaking skill.

The students at the certificate of vocational education level got the highest average score in listening and the lowest in writing skills.

When the average scores of the two groups were compared, it was found that there was no significant difference at the level of .05, which rejected the hypothesis. However, when the average scores in each skill of the two groups were compared, it was found that there was significant difference at the level of .05 in listening, speaking and reading skills while there was no significant difference in writing skill.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมประจำ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงให้กวยความกรุณาจากอาจารย์หลายท่านที่ให้ความช่วยเหลือค้านทั่ง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รองศาสตราจารย์ ดร.สุมิกรา อังวัฒนกุล ที่กรุณาให้คำปรึกษาในการค่าเนินการวิจัย ตลอดจนความดูดของของการเขียน วิทยานิพนธ์ ศาสตราจารย์ยุพิน พิพชกุล ที่กรุณาให้คำปรึกษาเกี่ยวกับสติ๊กที่ใช้ในการวิจัย รองศาสตราจารย์ ดร.กาญจนा ปราบพาล, อาจารย์วิภา มุกดาวะ, อาจารย์วสุณี อัมแก้ว, อาจารย์พรารภ วิมลรัตน์ และ Mr. David Rogers ที่กรุณาให้คำปรึกษาและตรวจสอบความถูกต้องของเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

นอกจากนี้ในการเก็บข้อมูล ผู้จัดได้รับความร่วมมืออย่างดีเยี่ยมจากผู้บริหารและคณาจารย์โรงเรียนทั่ง ๆ กันรายชื่อที่เป็นกลุ่มคัวอย่างประชากรในการวิจัยครั้งนี้ ผู้จัดจึงขอกราบขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้



ศูนย์วิทยทรัพยากร
บุคลากรนักเรียนมหาวิทยาลัย



บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
กิจกรรมประจำปี	๓
รายการตารางประจำปี	๔
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัจจุบัน	1
วัสดุประสงค์ของการวิจัย	5
ขอบเขตของการวิจัย	5
สมมุติฐานของการวิจัย	6
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	6
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	8
เอกสารที่เกี่ยวข้อง	8
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องในประเทศไทย	13
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องในต่างประเทศ	18
3 วิธีการนิยม	26
การสุมทัวอย่างประชากร	26
การสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	28
การรวมรวมข้อมูล	33
การวิเคราะห์ข้อมูล	34
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	37
5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายและขอเสนอแนะ	41
บรรณานุกรม	48
ภาคผนวก	54
ประวัติผู้เขียน	86

รายการตารางประกอบ

หัวเรื่อง	หน้า
1 คําแนะนำเจลี่ยคิค เป็นร้อยละของนักเรียนไปร่วมกิจกรรม ระดับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย	37
2 คําแนะนำเจลี่ยคิค เป็นร้อยละของนักเรียนที่กิจกรรมไปร่วมกิจกรรมระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ.....	39
3 คํามัชณ์เมืองเชียงใหม่ ค่าส่วนเบี้ยงเบนมาตรฐานและการทดสอบค่าที่..	40
4 ค่าอ่านจำนวนจำแนก และค่าความยากง่ายของแบบสอบถาม.....	79

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย